

1875 N. 27

FREDERIKSHAVN

KJØBSTAD OG

HORNE den 29 Novbr. 1875

HERRED

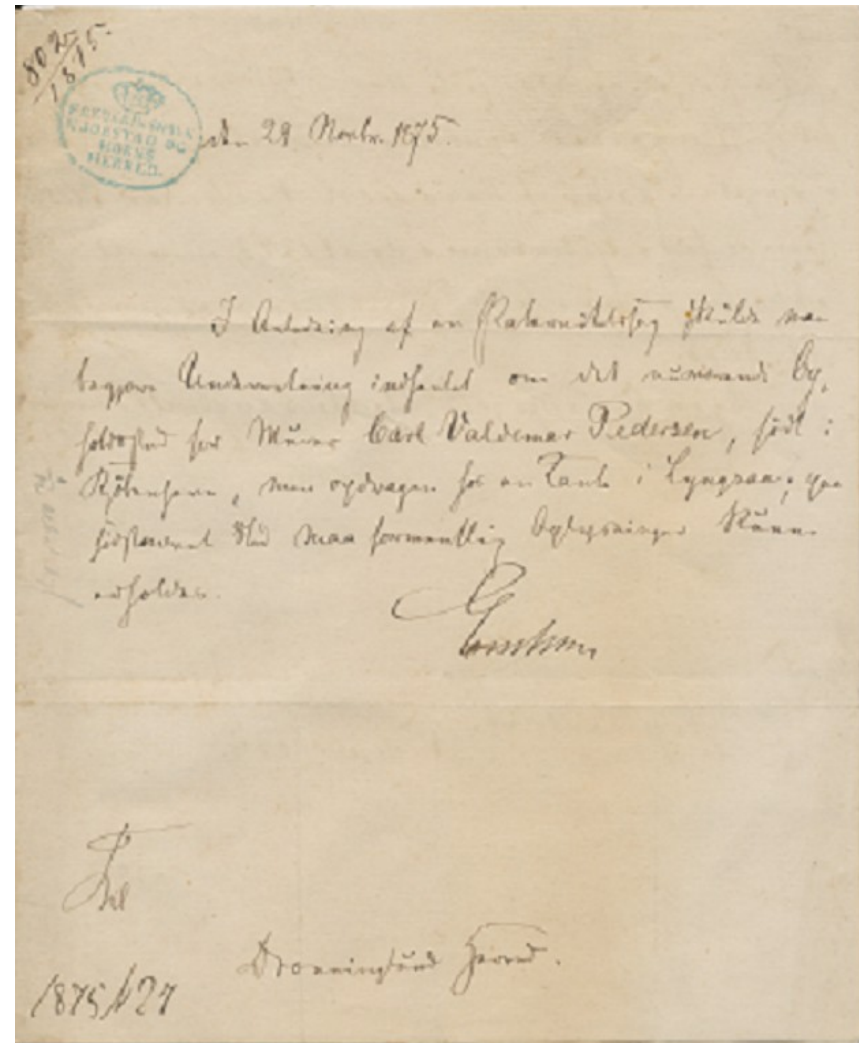
I Anledning af en Paternitetssag skulde man begjære Underretning indhentet om det nuværende Opholdssted for Murer Carl Valdemar Pedersen, født i Kjøbenhavn, men opdragen hos en Tante i Lyngsaa. Paa sidatnævnte Sted maa formentlig Oplysninger kunne erholdes.

(Underskrift)

Til

Dronninglund Herred

Henry Ammitzbøll, juli 2012



En Person af det anførte Navn kjendes ifølge indhentet Oplysning ikke i Lyngsaa; derimod dersteds opdraget en Person af Navn Carl Valdemar Pless, som er født i Kjøbenhavn i Aaret 1849, men det vides ikke hvor han nu opholder sig; det antages at han farer til søes.

By- og Herredsfogedkontoret i Sæby den 17 December

1875

(Underskrift)

Til

Byfogedkontoret i

Frederikshavn

Henry Ammitzbøll, juli 2012

The image shows a handwritten letter on aged, yellowish paper. The text is written in a cursive script. The main body of the letter reads: "En Person af det anførte Navn kjendes ifølge indhentet Oplysning ikke i Lyngsaa; derimod dersteds opdraget en Person af Navn Carl Valdemar Pless, som er født i Kjøbenhavn i Aaret 1849, men det vides ikke hvor han nu opholder sig; det antages at han farer til søes." Below this text, there is a date and location: "By- og Herredsfogedkontoret i Sæby den 17 December 1875." There are two signatures. The first signature is written above the date and location, and the second signature is written below it. The second signature appears to be "Carl Valdemar Pless".